

# Te Pipiwharauroa, He Kupu Whakamarama.

NAMA 98.

GISBORNE.

MAY 1906.

## TE HINENGARO O TE MAORI.

**T**e otinga o te ao mea ona mea katoa ka hanga te tangata — i hanga kei to Te Atua te ahua. Ko te take ko tetahi ranei o nga take i rite ai te tangata ki te Atua na te mea he hinengaro to te tangata. I whakawhiwhia ai te tangata ki te hinengaro kia molio ai ia ki te tika ki te pai — kahore te kararehe e molio ki te tika ki te he ranei. Ko te tangata te tihī o te ao.

Ko te hinengaro e rite ana ano ki te tinana o te tangata, ki te kore e whakamahia, ki te kino ranei nga kai kaore e pakari kaore e tupu pai.

Ko nga uaua o te tangata e whakamahia ana ka rarahi, ka maro, ka pukupuku, a e kia ana e te Pakeha rete kei nga roro o te tangata i whakaakona o te tangata matau, i nga roro o te tangata kuare; ko to te tangata matau i tuwekeweke, ko to te tangata kuare i māheni tonu. He rereke ano to te hoīho roro i to te tangata. Ma te whakamahi ka kaha ai te hinengaro, ara ma te korerorū pukapuka, ma te whikī ma te whakaaro. Ki te kino ki te he nga kai ma te tinana ka kaha-kore te tinana, ka pangia e te mate, waihōki he penei ano te ahua o te hinengaro, ki te whangaiaki nga whakaaro kino, ki nga mea kuare, peauau, ka kaha-kore ka kore e hihiko ki te wehewehi i te he i te tika; i te pono, i te teka. I nga ra o nehera, he maha nga mea e puta tonu ana hei whakamahi i te hinengaro o te Maori; i te mea kahore i moliotia te wa e huaki mai ai te tatau, i noho mataara tonu te tangata, i whakāroaro tonu tonu ngakau ki nga mea e kaha ai ia, e au ai ranei tana noho; i hanga he pa mona, i ata tirohia te wahi hei turanga nio tona pa, i ata waihangatia hoki tona pa tuwatawata; he mea

ata hanga, he mea whakairo toma whare i mahi ai tona hinengaro. I whakapono ano hoki te Maori ki nga mea e kore nei e ahei te tang ita o enei ra te whakapono.

I te taenga māi o te Pakeha ka whakaakona ki te kura, ka whakamahia te hinengaro o te Maori ki te whakaaro, a ka tupu. Kua eke etabi o tatou tamariki ki nga turanga tino teiti-te o te Pakeha, kua puta i nga whakamatautauranga tino kaba a te Pakeha. Kua k-tea e au ko nga iwi e kaha ana to kura e kaha ana te whakapono kei runga ake i nga iwi e pupuri tonu ana i nga tikanga maori, ara he aui ke atai te hihiko o nga whakaaro o te hinengaro, tae ana ki nga tikangaki nga korero, ki nga mahi, ki nga whare, ki nga kakahu, ki nga tinana te painga ara te mūniga o te iwi hainga hoki nga mea torotoru e mahi ana i te kino.

I te mea kua maha nei nga tau i noho ai tatou i waenganui i te Pakeha, i whakaakona ai tatou i nga kura, i noho ai i roto i te whakapono — ko te tikanga inianiane kia pakari te hinengaro o te Maori, kia kaua e whakaae kia whangainga ki nga kai kino ki nga mea poiumu, kia kaua e whakatutuatiā.

Ko nga tongo māi o te iwi Maori i enei ra he tohunga, i kia e Apirana Ngata e rite ana ki tetahi mate uruta kua pā ki te Maori. Ko tetahi kino nui o enei māhi tohunga, haunga ia te pehi i te whakapono, engari he whakatutua, he whakataurekareka i te hinengaro o te Maori, he whakahoki whakamuri. Kua nui nga tohunga kua puta i enei ra. Ko Wereta ma te whakapakan i nga ringaringa ka ora ai, a whakapono hia ana, ko Pari Rekene ma tana moe i nga wahine ka ora ai, whakapono hia ana, ko Hikapuhi ma te kupu kau ma te waipiro ka ora ai nga mate katoa whapakonohia ana, a

ko Karepa he tapenakara nei tona, i whakaponohipia ano a inaianei he poropiti, kei runga ake i enei katoa e ai tauna kupu he teina ia no Ihu Karaiti, ka ora i a ia nga mate katoa, hei te 25 o nga ra o Hune nei hariru ai ia ki a Kingi Eruera ki Turanga, e hanga ana e i he whare e £3,000,000 te utu a, aue! e nga atua me nga ika nonohi, kei te whakaponohipia ano e etali tangata, kei te tautokona. He aha ra te mutunga o tenei mahi. Na te kaha o nga hinengaro o enei tangata i whakatuhungia ai i a ratou, engari he hinengaro hianga, timihanga, maminga, ko te mate ia kei nga hinengaro o te huoga e whakapono ana ki e: e mahi kei te heke o ratou hinengaro ki te kuaretanga, ki te pouautanga, a i te mea e tupu ana tenei mahi e horapa ana, hei whakatutua hei whakawairangi i te hinengaro o te iwi Maori katoa. Ki te kino nga kai ka manae te puku, ka ruakina mai ki waho, nana noa te hinengaro kaore e aue i te maanetaunga i te weriweri o nga kai e whanganga ana ki a ia. Ka taunga pea ia!



### HE TAUNAHIA.

KI TE ETITA O TE PIPIWHARAUROA.

**E** HOA, mau e panui atu nga kupu i raro iho nei.

I te mea kaore ano kia hakirikiri noa i a au te taumaha a nga iwi o te motu mo te Maehe e heke ilo nei no reira e nga iwi e nga hapu me nga tangata o roto, te iti te rabi, he whakaatu tenei ki a koutou, hei nga ra o Maehe te tau 1907 ka tu te hui ki Pakirikiri mo te whakaarahanga o te kohatu o Heta te Kani a Takirau. Tera e whakaturutia te tino ra.

He Pao, koi ponana te rere a Maehe naku te parani kua mau ki runga e au,

Heoi

Na TEOTENE PITAU.



### HE PANUI.

**K**EI a matou etahi **Katikihama he akoranga ma te Tamariki me Nga Inoi mo nga Ratapu** Ki te whakaatu mai tetahi minita ana e biahia ana he tukua notia atu.

### "NOHO PUAPUA I TE AO, HE AHA TE KAI?"

KI TE ETITA O TE PIPIWHARAUROA,

**T**ENA koe te haere na ki ngi iwi Maori e noho nei i Niu Tireni, e mau atu nei i ngarongi pai i nga rongo kino, a e whakaoho nei i te iwi Maori kia takatu kia tumanako tonu mo te riri ka tata te taima; ima ra i kitea iho nei ki ngi korero o Pipi Nama 96 te whai-korero a te Pirimia ki ngi tangata mo te aroha, na reira he whakatauki :— "Noho puapua i te ao he aha te kai?" Mate kotaha mate kotaha tu not ana nga turanga i Kaito ka ngaro Kiri-hape, e tu ki ranga kei mate a tarakihi koe engari kia mate a uruoa, e pai ana he ika nui te mango e horo nei i te whenua." Tera pea ka patai te kai korero, me pehea te tu ki runga? ase. E pehea ana koia o koutou whakaro ki ringa whakahauinga a te tangata, e kōingo nei tona ngakau kia tana ki te iwi Maori, ka mate nei i te ture Muru Whenua a te Kawananatanga? Meheomea e kore taua e whakaaro kia au whakahauinga, ka tutura tenei whakatauaki, "Noho puapua i te ao he aha te kai?" E kō nei hoki ia me tino whakawhitii ki tawahi ki te titiro i te Tiriti a te Kuini i hainatia; tuarua, kia kohia he moni hei whakawhitii tenei takakaru, engari kia hoki mai ano te puaatanga o te take taurua kia a tana ki te iwi Maori, penei ka mate auraura tatou, tenu ko te takataka noa iho i Niu Tireni maumau (ka mate a tarakihi); heoi pea te tangata e whiwhi ki te whakaaro ake ko Apirana Ngata. E kore enei korero e waiho hei patu taranga a kaua e tatu atu ki tetahi wha-hi te taunga mo te whakaro e taea ai tenei putake, ara, e kore e taea i te wa poto nei te whakahuihui nga iwi o te motu kia kotahia a kia korero mo te take a te tangata e tangi nei kia tana ki te iwi Maori. Meheomea he wehi i te ture nei ka taea noatia atu me penei: (1) Me whakawhitii he tangata kia toru kia wha ranei, (2) Me kohi he moni e rua here-ni ma te tangata kotahi. Me pehea ra tona mabinga? Me penei pea, me whai komiti tenei iwi tena iwi puta noa nga iwi e noho nei i Aotearoa (me te Waipounamu), a ma aua komiti e whakahohoro te kohinga o te moni, a ma te Pipi e tohu he ra tuturu e noho ai aua komiti me te rā hoki hei whakahuihui i te moni e kohia, me te tangata hei pupuri i aua moni.

Whara e te Pipi i te mea koia nei he otinga mo tenei putake, kei tau te mea pai.

Heoi

E. M. Kipa.

Waimarama.

4/16/06.

**WHAI-KORERO A APIRANA NGATA**

— — —

**WAI-O-MATATINI, WAIAPU.**

HANUERE 12, 1906.

**KI TE ROPU AHUWHENUA O NGATI-POROU.***Te reanga.***E Tama ma! e Hine ma! Tena koutou.****VI.—NGA TARU KIKINO.**

Ka tae rawa atu be whiriwhiri ma to koutou ropu ki nga ture e mana i tenei wa mo nga taru kikino. He huarahi aitua tenei mo nga whenua, i te mea kua whakawhiwhia e te ture te mana ki te Minita Maori ki te tango a ki te tuku atu ki te rihi i nga whenua Maori e ngaromia ana e nga taru kikino, ko nga kai-tiroiro a te Kawanatanga hei whakaatu i te kaha kore o nga Maori ki te whakapai.

Kei o tatau aroaro ena mea e takoto ana, engari ko aku kupu kua tuhia e au ki raro i te whakaupoko mo nga mahi paamu.

Ko te kupu hei whakatakoto ma to koutou ropu i konei mo nga taru kikino me ahu atu ki te putake mai o etahi o nga taru tino whakarihiha e haere ana mai i roto i nga purapura karaihe koroa e ruia ana ki nga ngakingga. Ko te tino aitua tenei ka pa ki nga whenua o Waiapu. Engari te tataranoa, te tumatakuuru e mautauria ana te patu. Ko nga kooti tauhou a te pakeha me era atu taru kaore e taea te mahi.

Ko toku whakaaro kei te Parematu tonu te ngoikore mai i mua. Kaore i te tiakina nga patiki karaihe no reira nga purapura i mua atu o te tapahanga. Kia kore mai i reira ka whakamau ai i te kupu ara i te tiwhikete ki te tangata nanae te karaihe, ka whakaae mai kia tapahia hei purapura hoko. Me whakatakoto e to koutou ropu tetahi kaupapa ka tuku ki nga Kaunihera pakeha kia taotokona, kia tae atu ai ki te Kawanatanga ka ngawari.

Ko te mea tika ia mo roto o Waiapu ko te whakatakoto patiki karaihe ma tatau manga Maori i nga raorao nei, kia iti ai te karaihe e hoko mai i waho.

**VII.—NGA HUARAHİ MAHI WHE-NUA.**

Ka tae tenei kei te take e tumanako nui ana te tangata, ki te hua nui mo nga mahi

a o koutou ropu, ara ki te mahi paamu. Kei raro i tenei kupu nga whakaaro maha noa atu. Mehemea au kaore i kite e takoto nui ana tenei kaupapa i roto ia koutou i enei ra ka taba nei, a i o koutou hoa kei era atu wahi o te metu e neho ana, kua ngohē noa atu ra oku whakaaro mo nga whakahaere whenua Maori; netemea kua mohio-tia abakea pehea te whai kaore he tutukitanga pāi. Ko tenei kua noho nui te whakaaro o ia hapū kia mahi i tona whenna, o ia tangata kia whiwhi i tetahi wahi whemia hei mahinga mana, kia whiwhi hoki i nga huarahi awhina e taea ai e ia te mahi.

Mehemea kei raro i o tatau ringa te whe-nua e takoto topu ana, e watea ana i nga hiahibia maha o te iwi kainga, e watea ana hoki i nga whakataruraru a te ture, tera tatau e ata kotikoti noa, ka wehe ma ia tangata, ma ia ropu ranei e hiahibia ana; tera e poto te whakaro e whaiti te mahi ko te tono anake kia puare mai nga huarahi awhina. Ko tenei kei te takoto he te mūninga o nga whenua. Tuatabi, kei te papatipu te nuingga o nga wahi e hiahiatia ana. Tuarna no te tokomaha nga whenua. Tuatoru kei runga e takoto ana nga ture maha. Tuawha kei te toe mai ma te Parematu tetahi mahi nui ki te wewete i nga huarahi e puta ai nga hiahibia.

Tirohia i te tuatabi ko nga wahi kua kootitia e mau nei ano kia tatau. Ko te nuingga o ena be taonga na te tokomaha kei runga, ko a tatau teihana hīpi e whakahaere nei. Kei te pai ena mo enei ra tata nei i te mea kaore he maharahara mo ratau ka riro i iiga ture kino.

**VIII.—NGA PAAMU HIPI A NGATIPOROU.**

Engari ahakoa ena, kanui te mahi kei te takoto ki te whakatikatika i nga huarahi whakahaere, ki te banga he tikanga e taea ai te whakawhaiti ona tu raruraru. Ko tetahi take nui e pa ana ki nga teihana, maku e whakatakoto atu hei tirotiro ma to koutou ropu. Ko tona hangaitanga ia me whakatakoto ki te aroaro o te Komiti īme te iwi nui tonu o ia teihana o ia teihana. He penei taku whakaaro kua tipu nga teihana nei, kua whai taoinga a runga na te tokomaha o Ngati-Porou, kua mama te nuingga i nga taumahatanga, kua iti haere nga mahi ki runga. Kei te rapa tatau he huarahi e taea ai era atu o nga whenua o Ngati-Porou te mahi, e taea ai te ngakau ahuwhenua o nga ropu taitamariki te

awhina te whakatutuki. Kei te rapa tatau i te puna moni, kei te whakamanawa atu ki te Kawanatanga anake. Ki au nei aenei tonu tetahi puna moni tutatau, kei o tatau ringa tonu e mau ana, ko nga tuara pakari o enei o o tateu whenua kua pai nei. E tono ana au ki nga teitiana a Ngati-Porou, a i te tuatahi ki nga mea i pa atu ai au ki te whakahaeira kia tapae mai i o ratau tuara hei whakawalia i tetahi kawenga moni i tenei wa ano, hei whakahirihiri i enei whakatuwhakatupu hou. E kore e taea te tono kia tuku tinana moni mai ratou. Engari kia wai hoko to ratau kaha hei whakamana e riro mai ai tetahi moni kia £5,000 tae atu ki te £10,000 i tenei tauano; kia whakaritea etahi tau kia 5 tae atu ki te 7 hei maunga mo tera taimaha i runga ia ratau, heoi ma ratau e utu ko nga itarite i roto i aua tau. Tera hoki i roto i aua tau kua whakahaeira atu moni ki runga ki etali whenua hoa, i runga i te mahi paamu, pau rawa ake nga tau kua rabi ngah wahi hou kua cti, kua nuinga taonga kei runga hei punga mo nga mokete, hei timata hoki ki te winaeaea haere i nga moni na nga teihana i utu. He huarahi polka tatau tenei ki te tabuna moni, e mahi rawaho ana i te Parematata, e mahi tonu ana i runga ia tatau. Ko te mea nui ko te whakaaro rite i nga Komiti whakahaeira i nga whemia ari i nga teihana; ko te whiwhi hoki i tetahi pakeha, kamupane ranei hei homai i te moni mo tena wa roa. Ka hoatu tenetake me nga whakamarama a waha kia koutou hei tirotiro.

Ko etahi o nga whenua e toe nei me mahi huihui ka taea ai; i te nui rawa o nga tangata ki roto i nga karaati, ko te kore e rawe ki te tuku ki te rihi i te kore kainga ke mo te iwi, hei oranga mo nga hoipo. Ko ena me paamu huihui. Tera ano nga wahi e rite hei tuku, wahririki i roto i aua tu whenua ki etahi o te iwi kainga tonu mo nga mahi miraka, whakatipu pikaokao. Ko te huarahi pui tenei mo te nuinga o nga raorao o roto i Waiapu kia tekihanitia, te 20 eka ahu atu ki te 50 ka rihi kia tatau ano. Kia pai ai te mahi wehe-wehe a te tangata. Ko etahi wabi ka rawe hei purapura karaihe, hei whakatipu oti hai hoko, hei whakatipu rakau hua ranei; ma reira ano hoki taea ai te hoko te whakatipu nui i te poaka.

Engari ko te huarahi ki enei hiahia ki tuku titiro me ma roto anake i te kaporeihana, kamaraina ai nga Komiti ki te ata wehe i nga wahi hei tuku ki runga i nga rihi penei i enei i runga ake nei, me nga wahi hei rahui hei malihinga kai, hei takanga hoipo.

Ko nga wahi kei te karauna karaati o nga wabi ngahere e tika ana kia whakahaera tonutia i tenei wa he tikanga, mehemea e hiahiatia ana kia paamutia, kia rihihitia ranei ki a tatau Maori ano, e rua nga huarahi, me rihi haungai tonu ki nga tangata e hiahia ana, me whakakaporeihana ranei ka riro ai ma te Komiti e rihi. Me tuku e te Komiti i runga i te teneta ki nga mensa o te ropo, ki nga tangata ano ranei kua taumaha i tera wahi.

Ko nga whakatikatika mo te kaporeihana e mahi i roto i enei i runga i te tenu mai a te Pirini, me whai kia oti toua i roto i tenei Parematata, ara kia wetekia atu ki waho nga Apila Kawanatanga; kia whakahokia mai anoi ki nga Komiti ta kahaunga o nga whakahaera. Ma tatan tabi tena e mohi.

Ki taku titiro ko te huarahi e mama ai nga mahi whenua me haere ropo kia tokotoru kia tokowha ranei tangata ki rangi i ia whenua i ia whenua i runga i te huarahi rihi. He nui te 10,000 eka whenua ma te tokowha tangata hei oranga mo ratau me a ratau tamariki. Ehara hoki i te mea e whiai apa kia pera rawa to tatau whiwhi ki te moni. Me atua atu i te oranga iti, kia taea tera ka taea ai hoki rga oranga rarahi; kei te wa tena i a tatau uru engari ko te kaupapa o te mahi, o te whakapuranga taonga, o te whakaepta taoinga kia takoto atu tenei whakatipuranga.

Ki te ata whakariteritea nga ropu i nga tangata e matatau ana ki nga mahi whenua, ara ki te tope rakau, ki te hanga taiapa, ki te whiu whiu hipi me era atu mahi e mahia nei e koutou me o tatau rangatira pakeha, he mama hoki nga mahi o te whenua, ka abua iti ano e taka atu ma te moni e awhina. Mehemea ka whakamanawa ki te moni anake hei mahi mo ia mahi mo ia mahi, kaore e oti, kaore hoki e kia he ahuhewenua, engari he whakakii noa i te whenua mo etahi atu tangata totika. Ko te wahi nui o tenei kaupapa ko te ora timana e puta mai i runga i te mahi o te timana o te tangata, i te kimi a tona ake hinengaro, i te kawe motuhake o tona kaha, ka tipu ia hei tangata, ka tipu hoki te iwi hei iwi kaha.

Kaore ano i ata tau i te whakaaro nga huarahi tika mo tenei wahi o te kaupapa. Koia i tika ai kia whai ropu whiriwhiri, whakamatakitaki i nga whakaaro, hei roto i nga kimihianga e kitea ai etahi kupu ka whakatakoto. Ko te nuinga hoki o te kaupapa kei te whanga ki nga whakatikatanga ture na reira i uaua ai te whakatakoto tikanga hei tinana tonu i tenei wa.

E hiahia ana au kia rongo whanui i te reo o te iwi e hiahia ana ki tenei take, me kore i roto ia ratau etahi whakaaro hei whakamarama i te huarahi tono awhina i te Kawanatanga, i o tatau hoa pakeha hoki.

Heoi nga take nunui e taea i tenei wa.

- (1). Ko te whakakotahi i nga teihana a Ngati-Porou e tika ana hei punga i tetahi moni nui hei timata mahi ki nga wahi hou o te takiwa, ki nga wahi ranei e maharaharatia ana tera e taka ki raro i te muru a te Kawanatanga.
- (2). Ko te whakakaupapa i tetahi pitihana ki te Parematia kia whakamamatia nga take o nga whenua e taea ai e nga ropu Maori te mahi, e taea ai ranei te rihi ki te Maori e taea ai hoki e nga Maori e hiahia ana ki te mahi paamu te awhina ki te moni.
- (3). Ko te whiriwhiri ko te whakatakoto tikanga e taea ai te whakaako nga huarahi mahi whenua ki te iwi Maori.
- (4). Ko te whakatakoto kaupapa whakatikatika mo te ture me nga ruuri kaporeihana.
- (5). Ko te uiui haere ki nga pecke moni, ki nga kamupene, ki nga pakeha rangatira, me kore e marama mai ia ratau etahi huarahi moni ngawari ki runga ki nga whenua Maori.

#### IN.—ME WHIKAARO TE MAHI WHENUA.

Haunga hoki te kore moni, he mate nui rawa tera; ko tetahi taimaha o ta tatau take ko to tatau kuare. Ko te kaha tinana me whakaae kei a tatau tera. Ko te maramatanga ki ona tini raweke o te mahi paamu, kare rawa ia tatau. A ka timata nei tatau ki tera mahi, heoi te maramatanga kei te nuinga o nga Maori o to tatau rohe nei, ko nga pitopito o nga mahi e hopukia ana mai i runga i te mahi ki a tatau pakeha. Na reira e tika ana kia kaha te tautoko a to koutou ropu kia whaia nga huarahi e whiwhi ai te Maori ki te maramatanga, hei apiti ki te hao a tona puku, ki te kaha o tona tinana.

Nga huarahi whakaako.

- (1). He tika kia tonoa mai ki to tatau rohe nga Kai-tohutohu a te Kawanatanga, nga tohunga o i a wehenga o ia wehenga o te mahi whenua.
- (2). Kaua e mangere ki te haere ki nga kai-nga o o tatau hoa pakeha i te wa e mahi ana nga hipi ki te matakitaki i te iwi tohunga ki tana mahi e mahi ana.
- (3). Me kaha te tono a tenei ropu kia tukutukua etahi o nga tamariki o te takiwa ki nga paamu a te Kawanatanga, ki runga ranei ki nga paamu a nga pakeha ako ai i ia momo mahi, i ia momo mahi, hei kawe mai ki muri ki te kainga.
- (4). Me whakaaro nui tenei ropu kia tu ki te rohe o Waiapu nei tetahi kura mahi paamu. Ko te nuinga atu o tena take waiho mo tetahi wa.

Ka mutu nga take e maharatia ana i tenei wa hei whakatakoto atu ki mua i to koutou ropu. He nui rawa, otira e mahi ana i te haerahi hei haerenga mo nga wawata me nga tumakoko. Mehemea ka ea ana ia koutou te ha-whe iti, he tino taonga ki te iwi.

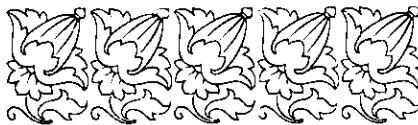
Me apiti atu e au ki muri nei e rua nga kupu. Ko te kaupapa o te tika ko te whakapono; kei wareware rawa tena i te ropu taitamariki. Me tipu mai i reira nga mahi. Ko te rua, ko te tino hoariri o te tika kei to tatau rohe, e kai ana i nga whakaaro totokai, e ranipatu ana i te kaha tinana, e whakaware ana i nga mahi tika, e whakapau ana i te tama ko te waipiro. Hoatu ano tenei ki roto ia koutou whiriwhiri katoa, a kei mou mou mahi noa koutou.

Heoi, kia ora

Na to koutou pononga i runga i te mahi

A. T. NGATA.





### HE MATE URUTA.

**I** TE uinga a te pakeha ki a Apirana Ngata i tona whakaaro mo nga mahi tohunga i waengani i te Iwi Maori ka mea ia he mate tenei kua pa ki te Maori—he mate rere, heoi ano te tikanga pai me waiho noa iho, kia pau te kaha o tana mate, a hei te oranga o te hunga i pangia e kore e pangia i muri atu.

E whakaae ana matou ki tenei kupu he mate nui tenei kua pa ki te Maori—he mate uruta, kei te toha haere. No enei tau tonu i ungutu tonu ai te puta o taru nei o te tohunga. He tokomaha nga tohunga o mua atu i a Wereta, no Wereta rawa katahi ano ka hapainga. I kaha ai te aru o te tangata i a Wereta na tana kinga he mana Atua kei a ia, he mana mahi merekara. I hapainga tenei tangata e nga rangatira, e nga mema o te Paremete, i hoatu he taonga mana, he hoiho reihi. Muri tata tonu iho i a Wereta ko Karepa muri tata iho i a Karepa ko Pari Rekena, te puru o Waikato, muri tata iho i tenei ko Hikapuhi he wahine tenei, no te Ara-wa, i timataria tana mahi ki Heretaunga engari i te mea kua kinongia te ingoa nei a tohunga ka kitia ia e ana akonga he "neehi," ara he wahine tiaki turoro. Ko te tino rongoa a tenei he waipiro, ko tenei te rongoa mo nga mate katoa, he parani "tiri tu" (Three Stars). Koia nei te parani tino kaha atu a te pakeha, he ahii tonu, whakamanu ai te pakeha ki te wai ka kai ai, tena ki te "neehi" ka inumia wai-maoritaria. Hei tapiri mo te parani ko te kupu kia ora kia ora. I tukituki nga rongo o "neehi" i roto o Turanga nei mo tana whakaoranga i tetahi rangatira o konei, na te kupu noa na te parani ka ora. Mo tana karaihe parani me te kupu whiwhi ana tenei wahine ki te £10, te haerenga ngaro tonu atu no muri ka mate tana turoro. Ko te ingoa noa o te nanakia wahine nei i "neehi" ko ana mahi ia kahore i rite ki ta neehi. E ki ana a Wi Pere he mahi

maori, ko te atua o Hikapuhi ko Makawea. Ko tenei wahine no te rangai tonu o Wereta o Karepa, o Pari Rekena.

### HE POROPITI NO TUHOE.

E tarewa tonu ana te ingoa o te "neehi" i runga i nga ngutu o te tangata ka whakaete he tetekura ke—he poropiti no Tuhoe, ko Rue Tapu te ingoa. E 33 nga tau o tenei tangata ko Maunga Pohatu te kainga. I tae mai ano ki Turanga nei ki te kuti hipi: i tae ano ia ki te Rongopai, i ki he mea tono mai ia na Ihowa. Kaore nga tangata i whakarongo. No tona hokinga ki te kainga ka whakaatu ko te teina ia o Ihu Karaiti, e 9 nga tau i whakahapitia ai a te Karaiti (the korero hou tenei) waihoki e 9 ano nga tau i nohopuka ai ia, a katali ano ka whakaatu i a ia abakea he aha te mate. I tona putanga ki Opotiki ki Whakatane oho ana te Maori ka aru i a ia. I whakaaturia e ia hei te te 25 o nga ra o Hune nei ka tae mai ia ki Turanga nei a ka hariru ia ki reira ki a Kingi Eruera VII, a hei reira ka hanga tetahi whare mona e £3,000,000, te utu. I te kitenga o Rue ka hui te tangata ki a ia ka penei ia ka tutuki ta tona ngakau i wawata ai, a he tika tana whakaaro he iwi poanau te Maori. I runga i tenei whakaaro ka takahia e ia nga tapuae o Wereta ara ka haere ki te whakamatakaki haere i a ia ki etahi iwi me tearu ano tona iwi i muri i a ia, ka haereka ki te Wairoa. Te taenga ki Waikaremoana, ka whakanoatia ara ka meinga kia kore e kino a muri ake nei, no te taenga ki te Wairoa kaore i ma-naakitia, hoki ana ki Maunga Pohatu. Kei te taria tona taenga mai ki konei a te 25 o nga ra o Hune; ko te pirihiinaua pea e hariru ki a ja, ko te whare toru miriona ko te herehere, ko nga tangata e whakapono ana ki a ia e tuku ki te whare porangi ki reira noho ai, kia ora ra i te mate uruta ka tuku ai ki waho.



Ko nga tangata o te Poari Whenua o Ika-roa ko Mr. Kensington (Kehingitana) raro-hekeretari o te Tari Whenua, ko Tiatu Eteka, raro-hekeretari monga mea Maori, ko Rupuba Hianga o Porangahau.

## NGA PIKAUNGA KI PONEKE.

**T**E NENA KOE! Tenei etahi pitopito korero e tika ana hei panui atu ma ta tatou pepe. No te wa i tu ai au mo te rohe pooti o Te Tai Rawhiti i runga i te karanga a te iwi ka whakaaro an ki hoki ano au ki nga marae katoa o Te Tai Rawhiti haere ai i inua mai o te Parematia, a i tuku kupu au ki nga iwi kia noho marama tera au kei te haere.

Na te nui tonu o nga raruraru ka taka mai mo waenganui o Aperira nei au timata ai te haere. Tenei kua takahī mai i Waiapu ma Tikirau ki Tarakeha. Ka weheatu i reira te rohe o Horouta. Kotahi te take whanui kei te whakahaereu e nga hapu mai Tikirau, ki Tarakeha, ara, ko te whakariterite rawaho i nga rohe o nga wehewehenga manui o o ratou whenua papatipu. Kua rite eaei, a kua tukua he tono ki te Timuaki o nga Kai-Ruuri kia hanga he tikanga e taea ngawarititia ai enei whenua te ruuri. Kei te ongaonga mai te whakaaro i te taumaha o te whanui i tenei mahi i te ruuri, ofira ki te whakaa o tera e oti pai eneu whenua, e mahia ngawarititia, ina tukua tooputia atu ki te ringa o te Timuaki Kai-Ruuri. Ko te nui o te whenua e tata ana ki te 200,000 eka—he papatipu toitu, katahi ano ka whakaetia kia maanu i runga i te ruuri i te whakawa. He whenua e pai ana te nuinga mo nga mahi whakatupu kararehe, he ngawari nga awa, he pai te takoto o nga whenua, e anga ana ki te tuaraki.

Kei te kaha te tumanako kia honea enei whenua i nga taumahatanga i rongo ai era atu wahi o te motu i te manua. Ko te kaupapa i whakaee ai nga hapu nei kia kotia o ratou whenua, ko te ahu whenua kia tau ai nga take e marama ai te mahi a nga hapu i o ratou wahi.

## TE WHAKATOHEA ME N'AWA.

No nga ra timatanga o Mei nei ka eke mai au ki tenei waka kia Matatua, tuatahi mai kia te Whakatohea, tuarua kia Ngatiawa. Tera ano a ratau na take i whakawhiwhi mai ki au—he take e pai ana hei hari ki Poneke, ko te nuinga he take e ahu tonu ana ki nga Kooti Whenua Maori. Kei Whakataane ka kotia taku tira e te poroakia te Pirimia kia tae ki Nepia, ki te uiuinga mo Te Aute me era atu karetii Maori. He nui taku pouri mo te tupono o tenei raruraru nui, te tae au ki a Tuhoe, te ata tutuki te whakatiki atu i etahi hapu o Ngatiawa, me nga hapu o Te Arawa i te taha moana. Haere tika tonu mai i Whakataane ki Rotorua.

He nui nga take a Ngatiwhakaue raua ko Tu-hourangi i tuku mai ai, a tenei e whakawaha nei. Tenei ra kei te haere taumaha i nga mate whanui o nga iwi, i nga mate takitalhi. He matua ra e te iwi ki te whiwhi mai etahi o nga take. I au tonu e haere ana ki te tirotiro i nga takiwa kia kite timana i nga hapu. E toe ana te haere ko roto o Turanga abu atu ki te Wairoa me te upoko o te ika. Tera e whakamatau kia tae ki te Wairoa i roto i enei ra.

Heoi ra

Na to hoa

A. T. Ngata.

Akarana, Mei 11, 1906



## TAURNGA I TE IWİ MAORI.

## KAUTI O WAIAPU.

**I** te tau 1901: Tane 1170, wahine 1114; awhekaihe e noho Maori ana, tane 108, wahine 82; huanga 2474. I te tau 1906: Tane 1233, wahine 1132; awhekaihe, tane 143, wahine 103; huanga 2611, ara 137 te pikanga i nga tau e rima, ara, e tata ana ki te 6 i roto i te 100. I te tau 1901 e 59,606 nga hipi a nga Maori i te Kauti o Waiapu, 1625 nga kau, 7610 nga poaka. I te tau 1906 e 73,431 nga hipi; 3196 nga kau; 8196 nga poaka.



## KAUTI O KUKI.

**I** TE tau 1901, te tokomaha o nga Maori hui atu ki nga awhekaihe 1803, tane 692, wahine 713; awhekaihe tane 77, wahine 51. I te tau 1906, tane 965, wahine 704; awhekaihe tane 54, wahine 36, hui katoa 4756, ara, e 44 te hekenga i roto i nga tau e 5. I te tau 1901, ko te nui o nga hipi a nga tangata o te Kauti o Kuki 18,090, i te tau 1906, 15,385, ara, 2705 te hekenga.



E 93,000 eka o Whanganui e hokona ana ki te Kawanatanga i runga i ta te Kawana-tanga wariu.—Na Timi Kara i tono kia hokona.

## KOTAHITANGA O TE AUTE.

### NGA MOTINI I WHAKAAETIA.

1. Na Terei Ngatai i motini, na A. T. Ngata i tautoko :

Ko te mahara a tenei Hui kua tae tenei ki te wa tika hai whakawhanuitanga i te kupapaa o tenei Kotahitanga, kia uru mai ai ki roto nga tikanga topu katoa e tika ana, e kaha ana ki te mahi i nga tikanga katoa e tipu ai te ora mo te iwi Maori : a i runga i tenei huarahi e tika ana kia whakaturia tetahi komiti hei hanga i tetahi kaupapa hou, a ko nga me-ma mo taua komiti ko Revs. Chatterton, Bennett, Te Tatana, Tomoana ko Ngata.

Menemana (1) (A kia whaimana ratou ki te apiti atu i etahi ingoa mo tenei komiti) a me takoto mai ta ratoru ripoata ki te aroaro o tenei hui i te 2 o nga haora i te Taite te 28 o Thihema 1905.

2. Na te Tatana i motini na Tereni Ngatai i tautoko :

He motini na te Henore na te Hekeretari o te Kotahitanga, me whakatu tetahi komiti o nga mema ko Tiatetene, Peneti, Ngata M.H.R., Paraire Tomoana, Ngatai me te Kaimotini, hei ripoata mo runga i te abuata-nга o te PIPIWHAUROA, a he mea hei whi-rwhiringa ma ratou enei :

(1) Kei te pai ranei ki nga tangata te Pipi, kaore ranei. Mehemea kaore, he aha i kore ai?

(2) E hapai ana ranei te Pipi i nga tikanga a Katalitanga koia nei hoki te mangai o tenei Kotahitanga.

(3) Me aha he tikanga hei mahine a ma tauou hei hiki ake i tenei pepa i roto i nga whakaro o te iwi.

Ko te ripoata me tuku e tenei komiti ki tenei huihuinga.

(3) Na Pohau Erihana i motini, na Rongo i tautoko :

Kia tonoa ki te Kawanatanga kia whiri-hiria he whine kia mohio ki te tiaki turoro, kia weheweheia ki nga waahi katoa hei whakaako i nga wahine ki nga mahi taka kai ma nga tamariki, tiaki hoki i nga turoro, hei ako hoki ki te tiaki kainga me era atu tikanga e pa ana ki te o ranga o te tinana.

4. Na Tiatetene i motini, na A. T. Ngata i tautoko :

I runga i te whakaaro nui o te tangata Maori o naianei ki te whakakore i nga hanga

whare tawhito a te Maori, a ki te hanga whare i runga i nga tikanga hou, a i runga i i te waihangang hou o te whare o naianei kaore e kitea ana nga etahuatanga o nga whare tawhito ; kaati e mea ana tenei hui me whakatu tetahi komiti i tetahi waihangang o tenei hanga o te whare e iti ai te utu e rite ai nga whakaaro o enei takiwa, a e mau ai te etahuatanga o tenei hanga whare. Ko taua komiti ko A. T. Ngata, M.H.R.; Dr. Pomare, Hamutana me F. J. deClerc (he tangata no Poneke, mehemea ia e whakaac) a me whaimana ratou ki te apiti mai ano i etahi atu, a ma A. T. Ngata e karanga tenci hui.

Hei te takiwa e kitea ai e tenei komiti te waihangang mo taua ahua whare, me whakaatu e ratou kia marama ki nga Maori.

5. Na F. C. Long i motini, na Wepiha i tautoko : Ko te motini kua pabitia nei mo te whakamaori i etahi o nga pikapuka a te pakaha, kia tukua atu ki te komiti o TE PIPIWHAUROA.

6. Na A. T. Ngata i motini, na Wi Paraire i tautoko :

He tino mea nui kia tika te tu ate Kaupapa o tenei Kotahitanga; i runga i te mea kei te ahua o taua tuunga inaianei e kitea ai ona painga a enci ra e haere mai nei, na reira e whaiaku atu ana te Kotahitanga kte komiti i whiriwhiria e tenei huinga o te Kotahitanga kia whakarapopotia nga mahi a taua komiti, a kia tukua ki te perehi nga mahi a te Kotahitanga hei tirohanga iho ma te Ropu a tera tuunga o te Hui.

7. Na A. T. Ngata i motini, na Wi Paraire i tautoko :

Kia whakahaua te Hekeretari e tenei hui kia tonoa atu te Minita mo nga Maori kia whakaurua nga waiata Maori ki roto i nga mihini whakatangitangi, me etahi kaupapa whai-korero a taua a te Maori. Ko nga moni mo tenei mea, me puta mai i roto i te moni kua whakatahia e te Kawanatanga hei whakatutuki i nga mea mo te taha ki te iwi Maori.

8. Na A. T. Ngata i motini, na Ngatai i tautoko :

Ko nga motini mo te tuunga o te Hui topu o te Kotahitanga me waiho ma te komiti Tu-muaki e whiriwhiri mai te waahi hei tuunga.

9. Na te Tatana i motini, na Peneti i tautoko :

E kaha ana te whakaaro o tenei hui, he mea tika kia whakawhiwhia te Iwi Maori ki te mana pooti mo te turaki mo te whakapumau ranei i nga raihana hokohoko waipiro.

10. Na Pine i motini, na Te Wheoroi tau-toko:

He tono atu ki tenei Kotahitanga kia ata tirotirohia nga wahi e rawaka ana nga tamariki o Te Aute, a kia whakaturia ai ki aua wahi he wahanga ropu mo tenei Kotahitanga.

11. Na Anaha Te Rahui i motini, na Pirika Mirici i taughtoko:

E motini ana abau ki tenei hui o te Kotahitanga kia whakaturia tetahi kura mo nga mahi e kia nei tona ingoa he mahi whakairo-a-tinga, hei whakaako i nga tamariki Maori i runga i te ngakau wehi kei ingaro tenei taonga nui a o tatou tipuna, me te mahi whatu kakahu Maori mea ona whakairo.

12. Na Peneti i motini, na Piraka i taughtoko:

Kia tukua te mana o te kura whakairo ki raro i nga whakahaeore o to tatou Kotahitanga, engari nie tono ki te Kawamatanga kia awhiliatia taua kura.

13. Na Tiatene i motini, na Peneti i taughtoko:

Ki te whakaaro a tenei Kotahitanga, ko te burali e puta mai ai he tika mo te Iwi Maori kei a runga o te ahua o ta ratou mahi i o ratou whenua. He take nui rawa tenei hei tirotirohangia ma tatou, na e whakaaro ana tenei hui kua tae inaianei te taima hei whakattuunga i tetahi kura hou hei ako i te Iwi Maori ki te Mahi paumu, penei i te whakato rakau me era atu mea o tenei ahua.

14. Na Te Tatara i motini, na Peneti i taughtoko:

Kia whakatakotoria nga mate o nga Maori o Rotorua mo te taba o nga kai, aro a te ora e puta mai ana i te Moana o Rotorua ki mua i te hunga e tika ana hei whakatakoto. Ma te Hekeretari o tenei huihuinga e whakapuaki atu tenei motini, a mana ano e whakamaranā enei mate ki nga tangata kei a ratou nei te mana nie nga whakahaeore hoki o te Moana o Rotorua.

15. Na Tiatene i motini, na Henare W. Wainohu i taughtoko:

I runga i te mea kua kitea te kaha o te pikihaeore o te mahi petipeti i roto i te Iwi Maori, i runga i te whakamamatanga a te Ture i te Totaraitehe (Totalisator) na reira ko te tino whakaaro o tenei hui kia whakakore a tu te Totareihe.

16. Na F. A. Peneti i motini, na Taekata i taughtoko:

Notemea e tuturu ana te whakaaro o tenei Kotahitanga ko te kaupapa e tupu tika ai nga

whakahaeore mo te ora o te Iwi Maori ko te kaupapa o te whakapono, na be whakahau tenei na te Kotahitanga kia rapua nga huarahi e kitea ai nga tangata matau, kaha ki nga mahi a-wairua, bohono te whakapono, hei minita tangata e mohio arua ki te ahua o nga mate e pa mai nei ki te Iwi Maori, mohio hoki ki nga huarahi e taea ai te arai atu aua mate. E pouri ana tenei hui mo nga rongo ahua ngi-kore o nga whakahaeore a te Habi i etahi tukawa, a he whakahau tenei ki nga minita ki nga whakamitenga kia whakaputaina te ngakau kaha ki te inoi ki te Atua, me te mahi naua ano hoki kia kahore ai erei mate i ana taikiwa.



### HOKINGA KI TE WA KAINGA.

Ki Te Pipiwharauroa.

**K**i i nga hoa i nga wahi mamao katahi ano au ka whakaatu kia tika ai te rere mai o a koutou reta aroha ki au no te mea kai te ahu ke ki tuku kainga i noho a i enei tau maha ka mahue ake nei. No Hamiere 3 1906, ka u au me toku hunuku ki Turanga (Gisborne), he hoki mai tenei ki te kainga i whakahau ai i whakatipuria ai. No te tau 1803 ka tae au ki Waikato, a no te 1905 ka tae mai i te hiahia o te pihopatia o Waipapa kia hoki mai au. I hoki mai au i runga i nga poroporo-roaki meha a toku iwi aroha a Waikato. He nui nga roimata i ringitia, o ratou o matiu hoki, a e mani tonu nei te aroha kia mohio mai hoki ko nga tohu aroha a nga taba e 2 nui atu ara, pakeha, maori. I kite au ki te kaha o te aroha o nga pakeha o Waikato he aroha karaitiana ara he aroha timihanga kore. He tino taonga Maori nga tohu aroha a oku rangatira o Waikato ki au. Ko te whare i panuitia e au ki te Pipi i au e noho ana i Waikato he toko maha nga tangata i tuku moni ake. Waibō atu e au ka ofi te whare hui he mea hanga ki aua moni, na te mate o nga kai i te mate taewa nei i kore ai e kawaia i tenei Raumati ka mahue ake nei e whatekau pauna £40, kai te peeke hei kaupapa mo te pereti kobi moni mo te whare karakia ki te Paimāina tomokia te whare Maori. Tera ano e panuitia.

Heoi,

Ma te Atua a Waikato e manaaki tae mai ki konei.

Na NIKORA TAUTAU.

## HINOTA KI TE KAHA.

**K**O etahi enci o nga motini i whakaactia i te hui o te Hahi i tu ki Te Kaha i a Pepuere 19, 1906.

I whakaaria e Rameka Haumia Minita, i tautokona e Ratema Te Awekotuku Minita.

"He kupu na tenei Hui, kia kaha nga tangata ki te hanga Whare-karakia mo nga wahi e hapa ana o te Atirikonatanga o Tauranga, kia awhina katea atu nga wahi o tenei Atirikonatanga." I whakaaria e Wiremu Wirepa, i tautokona e Ratema Te Awekotuku Minita.

"E tono ana tenei Hui ki te Pihopa, kia tukuna atu he kupu ki te Kawanatanga, kia kaua e tangohia i raro i te mana o te Ture Purotu (Scenery Preservation Act) nga wahi e mobiotia ana he Urupa Maori. A e whakaatuana tenei Hui, e toru nga Urupa kei te takiwa o Maungaroa tae atu ki Pahoa, a e hiabia ana kia kaua rawa enei wahi e tangohia i raro i te mana o tana Ture Purotu." I whakaaria e Ratema Te Awekotu, Minita, i tautokona e Wiremu Kingi. "Kia tukua e te Tumuaki te tono ki te Hekeretari, mo nga Ture kia whakamana mai te Tekiona 460, te Ture Whakatikatika Hokohoko Waipiro (Licensing Acts Amendment 1904) ki te takiwa o te Kaunihera o Mataatua; i te mea he nau nga raruraru e kitea ana ki era takiwa, i te kino o te whakahaeere i taua wai." I whakaaria e Tipene Tukiterangi, i tautokona e Henui te Kam. "He motini tenei ki te Pihopa na tenei Hui o te Hahi Maori kia whakanohia he Minita motuhake ki nga takiwa o Te Whakatohea." I whakaaria e Pererika Peneti, Minita, i tautokona e Wiremu Kingi. "E motini ana kia whakahaeere e tenei Hinota he tikanga whakakaha i nga whakahaeere o te whakapono i uga wahi e abua mate ana, ara kia whakaritea te wa me te kaiinga hei huihuinga mo nga Minita e whakaritea ana hei whakahaeere Mibana (Mission).

I whakaaria e Hakaraia Pahewa, Minita, i tautokona e Wiremu Kingi. "He motini atu ki te Tiamaana o tenei Hui kia tu tonu, ia tan, ia tau nga Hui o te Hahi Maori, kia manua ai te huri hacre". I whakaaria e Wiremu Kingi i tautokona e Hakaraia Pahewa, Minita. He motini atu tenei naku ki tenei Hui mo te Hinota i tenei tau e haere mai nei kia tu ki Rotorua. I whakaaria e Wiremu Kingi, i tautokona e Pererika Peneti, Minita. "He motini tenei naku kia rongo mai nga mema honore o roto i tenei huinga kia whakahaeere he tikanga e taea ai te whakaneke te oranga mo nga Minita Maori." I whakaaria e Pererika Peneti, i tautokona e Hakaraia Pahewa, Minita. No

te mea kei te perehitia i tenei wa te Himene Maori, he tono atu tenei ki te Pihopa mehe-meia ka taea te whakanohonohoo nga reta whakaatu i nga wahi e kaha te reo, i nga wahi e ngawari te reo i te taha o nga himene, ar a nga "expression marks". I whakaaria e Pererika Peneti, Minita, kia puta he kupu whakamaharatanga ma tenei hui ki te pao o nga rangi Maori mo tahi o nga himene, kia kaua e tukua rawatia nga rangi Maori kiu ngaro, engari me whakahaeere tahi nga rangi Maori, me nga rangi pakeha. I whakaaria e Pererika Peneti, Minita i tautokona e Rameka Haumia Minita: Kia kininia e tenei Hui he tikanga e taea ai te perehi he pepa ma te Hahi Maori, hei kawe mai i nga korero o ia wahi o ia wahi i tenei marama i tenei marama, hei whakamararoma hoki i nga kupu Karaipitire, me nga tikanga hoki o to tatou whakapono.



## TAUTOHE TIMA.

**K**O nga kamupene tima e hari ana i nga kai o Niu Tiren i Ranana kua whakakotahi he kino no ratou ki tetahi kamupene ano e hari ana i nga kai o Niu Tiren i te Hauauru o Ingarangi ara ki Riwapuru me Manatihita. I te mobiotanga o tenei kamupene kei te hiabia era kamupene ki te whawhai ki a ia ka tukua te utu mo te pahih i mo te taongaranei. Ko te utu inaianei kei te £30 ka pik i te £100 ki Ingarangi, otira kua tukua e tenei kamupene, mo te ihu ki Ranana e £12, mo te kei £25. Ka ngawari noa te tae ki Ingarangi i enei ra. He take ano tenei e mama ai te haere o te bunga e mea ana ki te kawe i te pitihana ki te Kingi.



## PITOPITO KORERO.

He nui to matou pouri i te putanga mai o te rongo kua mate a Ru Reweti ki te takiwa o Agapuhi. Ko Ru Reweti te tane a Wikitoria Taitoko o Whanganui; i hinga ja i a Hone Heke i tera tau mo te turanga mema mo Tai-Tokerau. I tautoko a Ru i te Kotahitanga o Te Autu, na raua ko tona hoa ka tu tetahi hui nui a taua Kotahitanga ki Putiki.



## KUA TAUAKI TE KUPU MANGERE.

KI TE ETITA O TE PIPIWHARAUROA.

**T**ENA KOE korua ko te Puke-ki-Hikurangi nga reo kaha ki te kawe whakararo ki nga wahi katea o nga motu e rua nei ara, o Aotearoa me te Waipounamu. E hoa panitia atu taku kaupapa i whakatakoto ai hei titiro iho ma ngā tangata mohipo o nga iwi e rua e noho nei i Niu Tirenī ara, mo te kupu taunu a o tatou hea Pakeha kua tauaki nei ki runga ki te iwi Maori ara, he mangere te Maori ki te mahi abu whenua. Heoi tu e Etita na tana kupu i whakawhanan mai te Ture Heko Whe-nua o te tau 1905, hei tango i nga patanga o te bunga whai take ki roto ki nga Poraka numui e toe nei ki te iwi Maori, kia taea ai te tango atu aua Poraka numui hei whakahaere ma ratou a i te mea kua takirihia te Ture Kaunihera Whenua i te tau 1900 i raro i o tatou waewae a ka marama ki a tatou koia nei anake nga hua o te ture nei he ihihia ki o tatou whenua a ka waiho nei hei kupu taunu māngā Pakeha manuhiri nei kia tatou.

Taku karo mo taua kupu "Mangere"

1. Ko nga Maori o mua he tino iwi abu whenua a na to ratou werawera na to ratou kaha ki te abu whenua i tupu nui ai te iwi Maori. Tae mai to koutou lupuna a Kāpene Kuki i tona manuhiritinga ki tenei motu e toitu tonu ana te ora me te abu whenua o te iwi Maori i to ratou motu ataahua.
2. I te mea kua mate te nuinga o nga Maori o Niu Tirenī a kua piki mai te maha o te iwi Pakeha ki Niu Tirenī, a ka hanga nei e aua manuhiri nga ture mahamaha hei ture ki tenei motu; a na, aua hanganga i arai nga hiahia o te iwi whai paanga ki te mahi abu whenua.
3. Na aua hanganga ture i here nga tini whenua o te Maori kia kaua e weheweheia kia ia tangata kia ia whanau ranei, a kia kaua e tukua kia rihiitia kia hokona ki te katoa engari ki te Kawanatanga anake mo te utu iti rawa kaore nei i haere i te hiahia o te Tiriti o Waitangi.
4. I te mea kaore aua ture i whakaae kia weheweheia te whenua ki ia tangata kia ia whanau, me pehea ia nei Pakeha ma me to tatou Kawanatanga kua takapoua nei te kaha o te iwi Maori ki raro ki te ringaringa kaha o te ture a ka waiho nei e koutou hei taunu ma koutou?

5. E hoa ma he iwi tino matou te Maori ki nga mabi dinana me te abu whenua, ina hoki kua nohoia e ratou nga nohoanga teitei o te iwi Pakeha, ara, nohoanga kai-whakawa, pirihiamanatanga, hoiatanga, meihatanga, kapene hoia, kapene kai-ipuke, parakimete, roiatanga, tažutatanga, mūniti karaka, me era atu mabi. Ko e-nei mea kaore i ariau e te ture no reira i taea ai enei huarahi e te iwi Maori te whakatutuki,

6. Te ture mutunga he muru i te whenua ara, he hoko i nga whai taketanga o nga Maori abakoa kaore te hunga whati pianga e whakaae. Ka kiia e taua ture kua whakaae nga Maori, no reira ko te rauapatu whakamutunga tenei mo nga whemia o te tai Hauru, no reira e o matou hoa Pakeha na to koutou watea i enei here i taua ai koutou.

7. I te mea kua whakatuheratia e te Kawamatanga ana tari tuku moni kia koutou ara ki te iwi Pakeha no reira ka whai pakika hei whakaputa i to koutou kaha ki te abu whenua a kaore nei aua ture tuku moni e whakatuheratia ki te iwi Maori, engari e tubera ana i nga ngutu anake o te Pirimia me te Honore Timi Kara.

Koia ra tenei nga tatunga iho o nga tini to-hutohu a to tatou Pirimia me to tatou Minita e whakatakoto nei ki nga hui o te motu nei.

Na to koutou hoa

Na Memo Raiona.

Hiruharama

Mei 5, 1906.



## Nama 100.

**H**EI Akuhata nei eke ai nga nama o Te PIPIWHARAUROA ki te 100, ara hei Akuhata te Tiupiri o ta tatou mokai. Ko te Nama I no Maehe 1898. Hei te Nama 100 matou a-ta whakatakoto ai i nga rorero o Te PIPIWHARAUROA, o tona timatanga mai tae noa mai ki tenei ra, ona he, ona mate; ona tika, ona kaha; ko ta matou kupu ia inia nei he tono ki te iwi Maori katoa kia tautoko i ta tatou mea, kia tuku mai i a ratou oranga mo ta tatou manu, ara, nga tangata katoa kua tukua atu nei ki a ratou. Meinga enei marama e wha hei tirotirohangā i nga mea katoa e tu he ana i waengani i a koutou i a matou. Kia ora e te iwi. Kui, Kui, Whiti, Whitiora!

## 1906. HUNE.

Ra 7 ka O 86.42m. Ra 22 ka 1 mth 36.11c

|                   |  |           |
|-------------------|--|-----------|
| 1 F               |  | Nohopuku. |
| 2 S               | Mataaratanza, Nohopuku.  |           |
| 3 S RA PETEKOHNA. | Waiata Ata. 48. 68   |           |
| 4 M               | Whero, a Atavatua, Ahiah. 104. 145. "Me korero te<br>Inoi mo nga Wisk Emura i ngā rau katoa o tenei wiski. |           |
| 5 F               | Manei o te Petekohna.  |           |
| 6 W               | Turesi o te Petekohna.   |           |
| 7 B               | Ra Emipa.  | Nohopuku. |
| 8 R               | Ra Emipa.  | Nohopuku. |
| 9 S               | Ra Emipa.  | Nohopuku. |

## 10. S Ratapu o te TOKOTORU.

11. M Panapa, Apotoro.

12. T

13. W

14. B

15. F

16. S

17. S

## 18. S Ratapu i i muri i to te Tokotoru.

19. M

20. W

21. B

22. F

23. S

24. S Ratapu i i muri i to te Tokotoru, Hoani  
Ka-iiri.

25. M

26. W

27. B

28. F

29. S

30. M

31. W

32. B

33. F

34. S

35. M

36. W

37. B

38. F

39. S

40. M

41. W

42. B

43. F

44. S

45. M

46. W

47. B

48. F

49. S

50. M

51. W

52. B

53. F

54. S

55. M

56. W

57. B

58. F

59. S

60. M

61. W

62. B

63. F

64. S

65. M

66. W

67. B

68. F

69. S

70. M

71. W

72. B

73. F

74. S

75. M

76. W

77. B

78. F

79. S

80. M

81. W

82. B

83. F

84. S

85. M

86. W

87. B

88. F

89. S

90. M

91. W

92. B

93. F

94. S

95. M

96. W

97. B

98. F

99. S

100. M

101. W

102. B

103. F

104. S

105. M

106. W

107. B

108. F

109. S

110. M

111. W

112. B

113. F

114. S

115. M

116. W

117. B

118. F

119. S

120. M

121. W

122. B

123. F

124. S

125. M

126. W

127. B

128. F

129. S

130. M

131. W

132. B

133. F

134. S

135. M

136. W

137. B

138. F

139. S

140. M

141. W

142. B

143. F

144. S

145. M

146. W

147. B

148. F

149. S

150. M

151. W

152. B

153. F

154. S

155. M

156. W

157. B

158. F

159. S

160. M

161. W

162. B

163. F

164. S

165. M

166. W

167. B

168. F

169. S

170. M

171. W

172. B

173. F

174. S

175. M

176. W

177. B

178. F

179. S

180. M

181. W

182. B

183. F

184. S

185. M

186. W

187. B

188. F

189. S

190. M

191. W

192. B

193. F

194. S

195. M

196. W

197. B

198. F

199. S

200. M

201. W

202. B

203. F

204. S

205. M

206. W

207. B

208. F

209. S

210. M

211. W

212. B

213. F

214. S

215. M

216. W

217. B

218. F

219. S

220. M

221. W

222. B

223. F

224. S

225. M

226. W

227. B

228. F

229. S

230. M

231. W

232. B

233. F

234. S

235. M

236. W

237. B

238. F

239. S

240. M

241. W

242. B

243. F

244. S

245. M

246. W

247. B

248. F

249. S

250. M

251. W

252. B

253. F

254. S

255. M

256. W

257. B

258. F

259. S

260. M

261. W

262. B

263. F

264. S

265. M

266. W

267. B

268. F

269. S

270. M

271. W

272. B

273. F

274. S

275. M

276. W

277. B

278. F

279. S

280. M

281. W

282. B

283. F

284. S

285. M

286. W

287. B

288. F

289. S

290. M

291. W

292. B

293. F

294. S

295. M

296. W

297. B

298. F

299. S

300. M

301. W

302. B

303. F

304. S

305. M

306. W

307. B

308. F

309. S

310. M

311. W

312. B

313. F

314. S

315. M

316. W

317. B

318. F

319. S

320. M

321. W

322. B

323. F

324. S

325. M

326. W

327. B

328. F

329. S

330. M

331. W

332. B

333. F

334. S

335. M

336. W

337. B